

# Ai STOC

## 7 An Čeathairnós

Tomář ó Maillé Dá Cúl i n-eagair.

SRAIT NUAS. LEABHAR 2. UIMH 10.

DEIREADÓ FOISMAR 7 SAMHAIN, 1925.

DÁ PIASHNÍN A LUAC.

### ÁR SGRIBNEOIRÍ

#### A SCASDOIRÍ.

Bíonn capaioi ag luét rgsibhneacha leabhar Saeóilge, a nád ná Sceannuigheanach na leabha. Ní hiomsgnád aír díct ná Sceannuigheanach curto de na leabhráin agus de na leabha nua, mar náid mbíonn cuma ná caoi oíche, ac iad gan bhus, gan ériuinnear. Ir feairí atá ag éiríse leir na heagairtíní leabhar ná leir na húsgaí. Ir feairí atá a gceiste aca, agus ir feairí an mianáé atá ran rean-litriocht, roimh Saeóilge agus éiali agus rgséalaoí, ná ran nua-litriocht. Sileann rgsibhneoirí óga gur fúrarta é rgséal maic rpéiríuil a rgsiob. Dá mba fúrarta ba éibí go mbeadh tsol Éireann te rgséalta maite agamh faoi'n am ro agus a liaicta peannadóir a buailear rgsiat. Bíonn móráin eolair ap móráin neite ag an rgséalta. Bíonn rám-eolair ap an tean-sárd aige. Bíonn eolair ap a gceiste aige, agus fágann ré man gac eolair aca ap a rgséalta. De bhus gur fágat an Saeóilge san raochrú le dá céad bliain amuas, agus de bhus gur caitéad an Saeóilge glan amach ap rgsolaoí, ir ruadaré an teanga anois, agus ir deacair ceirte na rgséalafoíta d'foghlum san dul go dtí litriocht iarrachtae eicint. Ní móri do'n rgsibhneoirí óg na húsgaí Fraincise, ní usgaí an Dáiléar do bhealán go ginn leir na ngráanna nua rgséalafoíta d'foghlum. Tá rin dá théanamh ag na rgsibhneoirí Saeóilge ir feairí agus ir mó clú.

#### LEABHRA NAC BHRUÍ AGAMH.

Ní hí an rgséalafoíta ap mó i cap dom an babta reo, ac torthána eile rgsibhneoirí eacata. Bíodh ir go bhrui dail i rgséalta ag an ríuas ní bhreag náid bhrui ionnta ac eacánaim aimpri agus reafóid. Gac duine riúnac, ríphánaí, meánpád, lorgann ré fionn-eolair, agus tóraíseann ré leabhar a mbíonn bunú leo agus ériuinn-eolair ionnta. Tá dá éirípóir cárta mórmáin agamh, mar atá, an Saeóilge do mianád do ríuas a náid an Dáiléar mar chéangair aca ná agá na húspriúil go dtí anois, agus éibí oideachair do folárait do luét a muinte. Ní móri daimh gac eoláda, gac eolair, gac ionnn den eolaoíta do mianád ir an nSaeóilge ran gcaoi go mbéir an obair go héarsair ag an mianeoí agus náid mbéir leit-rgséal aige a nád ná féidir an t-aithír reo ná an t-aithír úd a mianád tuisce an nSaeóilge. Ní juto ro-théanta leabhar maic a cuip le céile, ná leabhrán fém. Nór, ná moí, ná rtíl ir an rgséalafoíta a meallann an leigtheoirí, éi maic le aithír an rgséil. Tá a malairt le "faoi leabhar eolair. Mí bíonn an éannta ríleáin, tóraíseach, agus an t-eolair go fionn agus go crumh, ionlán, agus é léiriúche go tuigseach; ionlán a céile, ó céim go céim, bérír ré rírúil, agus tig leir an oíche bhus an

leabhar a mianád go péir. An innéinn a bhrónn Dia ap an duine taistilgeann ríleáipe agus rípeadacht téit. Ir maic téit an t-eolair a lorg. Na hoiú ir feairí (agus ir ionann leabhar agus orde, beagnach), péirteigí an dealac don aor foghlumta. Sin é a ngnó agus rin é an fáid a mbíonn clú oíche—agus náid gann iad.

#### LEABHRA EOLAIR.

Leabhar eolair, téacramha, ir mó atá te díct opainn. Ir an raoígal atá anois ann fágair an cine aineolac ap deireadh. An lá ap ríleáid náid aon áithír oiliúint ann ac ríai agus litriocht agus teangaí, tá an lá rin caitte. Níl ionnta rin ac an bun agus an bairi. Siad na teangaí an bun; sí an litriocht an bláth. Deir an t-ádhair O Coiscíomhán gur oiliúint uapal an talamhúint, an leictreacair, an címíocht, gur oiliúint uapal gac ceann aca ann fém, agus ir túirge a gheilleagair luít na Saeóilge don tuairim rin ná aon uimeam eile; agus tiocfa ríao leir an t-ádhair O Coiscíomhán ina tuairim san beas-ir-fiu a théanamh den trean-léigean. Tá na téacramha de díct opainn agus deipim gur fura abhar leabhar eolair maic a rgsiob ná rgséalta maic, ná filioíct a cuma. Fágair an filioíct agus an rgséalafoíta aca reo ap bhrónn Dia oíche an féid. Ir leor dom fém a bhrui d'filióct agamh, go ceann ríseálmh, ap aon éuma. Tá agamh faoi lácaír fúirseann rgsibhneoirí Saeóilge atá pácaí maic do'n obair, má tuigaidh faoi. An ríoláirí Saeóilge a bhrui bunúr na loinge aige (agus níor móri rin do gac rgsibhneoirí), tá ré ap a cumaí téacir maic a rgsiob ap ionnn eolaoíta, ac é beidh oilte inr an ionnn rin. Táim ag cumíneadh le fada go mba éibí d'eoim. Níl ríai na hÉireann a rgsiob i nSaeóilge. Táim ag cumíneadh go mba éibí do Tomář Ó Maillé téacir ap litriocht na Saeóilge a rgsiob. Táim ag cumíneadh go mba éibí do Tomář Ó Ragaille tíreolairí ap Éirinn a rgsiob. Cuip acht leictreacair na Sionainne i gcuimhne dom go bhrui téacir ap leictreacair uaimh. Cé ríleáipar an címíocht, an loinge, an lind-eolair agus an éirí eile? Tá na téacramha de díct eann. Táim i mbaile gcaill go géar. An t-ádhair a deipear gur teanga gac maic an Saeóilge tá cuip ren fírinne aca. 'Siad na rgsibhneoirí a cumífear cul ap an rgséal rin.

TÍREOLAIRÍ SEÁIN TÓIBÍN.

Má tá ríoláirí na Saillimé agus Baile Átha Cliath leat-bíomairí tá rgsibhneoirí Coiscíomhán ap a noscáil agus obair ríuamhá cuimhne i níosair a Lám aca. Deirtear gur meabhráise na Muineacháin ná an éirí eile agamh. Tugtear díob, éimte, go bhrui ap ríoláirí anois ap na rgsibhneoirí agus tá juto dá théanamh aca dá péir. An tíreolairí ÁR ÉIRINN le Seán Tóibín (mapaí) le Cluad a Ceabhar agus Tomář Ó hAodá, a d'foghlis bhrú agus ó Nuallán le goirm, tá ré ina a éi-mairi de leabhar

le aon leabhar Dáiléar, marúi le eolair, agus tá ré faoi díct cí maic le aon leabhar Dáiléar dá éimeál, de bhus gur leabhar Saeóilge é. Siad an t-úsgaír de láim Éire Mór agus Éire Úeas a tmeabád agus ba élochád aimpéirítear an talamh a bí níosair. Ir ionmhaí capraig ébhuairí Dáiléar a d'fág luét Dáiléar ap éadan ap utáire agus ir ionmhaí reancúr a bí folairte faoi na capraí aguspeaca. Nuair toruig Seán Tóibín ap a ghnó d'fágim dó toruig ap an nua agus aimpéirítear ceapta na Scuanta, na pléibh, na horann, na Sceannuithe, na n-albhneacha agus na loéann do ébhuairí agus do péirteac. Bí an rean-eolair ríseálmh. D'fágim a ériuinn aír. Tá móráin de ériuinníte ag Seán agus tá ré dá ébhaobhaoileadh anoir aige rí an tíreolairí d'foghlum Seán ceirte na rgsibhneoirí eacata agus ir feairíte an leabhar reo é rin. Táimíseann go móri liom an móir inníte atá aige agus an éaoí a gcuimheann ré an ríeánúr iarrachtae go tráchtáil. Ba ébairte an obair ag an orde bheit ag iarrachtae tíreolair a mianád éisio an nSaeóilge san an t-ádhair ceapta vútcáraí aige ap pláth ná loch ná abann. An t-ádhair Saeóilge a mian an tíreolair tríto an mDáiléar ní ríao rírúil díct ran obair. Tá ap mbeannácht tugta don usgaí, ac ní fágann rin go bhrui an leabhar San locht. Níor éibí leir an usgaír cothrom a tábairt díct ap fad. Má éamh re níosair Éire Mór agus Éire Úeas a tmeabád níl Éire Mór d'foghlum leat díct maic aige agus a júnne re Éire Úeas. 'Si Éire Úeas Seán Connlae Coiscíomhán agus níosair eile den illimain.

TADÓS.

#### AN TÍABHLAÍ.

Míre é:  
Tíreir mé ná pláth,  
Tíreir mé ná gman,  
Tíreir mé ná daol;  
Míre mé ná Maéa Liat  
An Cá.

Rúibh ír beata dóm,  
Ful ír annra liom.  
Mílir teanga liom!  
Orde' ír gile liom,  
Soro ír capa liom,  
Leigí ír apha dóm,  
Dhúir ír leabhar dóm.  
Col ír taithream liom,  
Ead ír ceannra liom,  
Póit ní reaghd liom.

Míre é:  
Míre Rí na Dáile,  
Míre jorts na ríle,  
Míre poll na cluairí.  
Míre neart na Láimé  
Míre muir náid othairíse  
So deo.

Bhréas ír aitair dóm,  
Bhróí ír mactair dóm.  
Taj i lácaír dom  
Ir ná bí mall. GUAIRE.

## An Laois biaóta

'San an mBaile Láir a bí comhúireadh ar Neil  
Dóncha Ó Ruairí—nó Daintreabhaí an Maoí  
—marí é tagaó na comárasanna uirtí. Dean  
deas píosa pointeáilte a raibh teanga  
Uíomhá ar a comháipé féin aici b'eadh Neil  
ní raibh de ghabaltar aici ac éindis nár ré  
d'acraí talmanas aé i dtéannáta an ghabaltar  
bí roinnt maoíráctha ó dhá déanamh aice dom  
tíseagáin talmanas a bí or a ciomh. Cailleadó  
a fear—Páirtín Maoí—nuairi nád' raibh an  
rtócaí ba ríne leo aé ó dhá bliain deas  
d'aonair. Lás lábaí a d'fágfán an dean  
docht agus an droch faoisghal a bí ann, agus  
is iondá chruaútan agus anphó a nochtáirí  
ri tristóta ag iarráid a muiressín las a  
tóbáil. Deirtear mac Seán agus Páirtín ós  
an deirtear ba ríne bí aici agus nuairi a  
teannadóir amach rna deasa ni raibh aon  
deirtear eile fleapcaí ra bprápairte ba  
chéadha inmealltais leigthe ná an deirtear.  
Maróin le aitheacár ar a raibh iptis í amuis  
faoi na scúlam ní raibh a ráthú le fáisail  
agus punt ná rsilling níos caiteadóir  
aithiam go treabhláraí ná go dtí-céilliúire.  
Úrionann aca támh an meádomh oróche-amuis  
a' faine uata ir láir an lae gléisíl agus  
bhíos ná rtoca níos caiteadóir ó tamis  
ionnta aé aithiam as Aifreann an Dóimhneach  
agus tamall deas ra ngeimpead le linn  
reaca ír rneacasta. Cé go raibh an deirtear  
aithiam comneálaí agus aithe mait aca ar  
céibi píghinn a bpuisítoir gream uirtí, agus  
ní ó'n ngaoit nár ó'n ngream a tóis riad é.  
Bíodóir éomh seanaíocht na tíortha rin ír a  
carraigíort i do riúbal lae aé é teacht  
treapna oifé; agus maróin le gair a déanamh  
do comárasain i n-aimípiuiachtanair ná  
dóiláir ní raibh a mbualadh ann.

An trácht mo rgeáil bhoi láoiseachta i bhformhóir gáé teac air fud na tíse agus ní aithe go dtí an aithe a t'fágáodh an t-ainmhithe rin. Ó'n lá a béalfeartóidh é ní bheadh léar tá laetha de fóilur an lae le feiceáil aige ac é ráidóire i gcuimne dorcha agus púcós air a fúilí. Is coramáil go mairb glaoitheadh móir air Laoiseach feoil an trácht uisge mar a níos mó mar hinnriúiseadórom cuimhni an chónaí céadana air gáé Laoiseach beagnaíodh:—Cuimhni púcós air a fúilí an pointe is a béalfeartóidh é agus ba deas an maitéid óg sunu Órlaigh Dáibhí fúil aig, airdé, ní bhoi aon shnocha aige thíos. Céibí rgeáil é, b'fí Laoiseach diaóta ag baintreachais an Maoilean comh maite le tuine agus mar mairb áitroeach agus aithe air agus príomhann ann ní lá go marain.

Amaé i Láí mí na Féile Bhríde é tar la go  
dtáinig rioc thom, riú ir go raib leas  
oróige ar loé ir ar abainn mórtiméall. Ir  
copairail go ndearainn failliúe eicín ra  
laois a bí ar nears 'na ériú ag binn a' tigé  
marí éom luat ir bí a raib ra teac 'na  
Scotlaó tamall, d'éiríg leir a éor a  
tappaingt ar an gceangal agur le céib  
rmúrhaict a bí ar bun aige leas ré an  
dorpar, agur mearram nári Óreasairi Ó, agur  
amaé leir agur an phúcós ar ríleab leir.  
Oróée rpéimsealaige bí ann agur b'airteac  
leir an scimé bocht cead a éor agur amairc  
a fhl a bheit aige. Bí ré bualaó éapt do  
fém—ionnt fáitéeac ar dtúr ac 'léir marí  
bí ré dul untaitise ar an roilur bí an  
t-amairc a neartú aige agur anoir ir aipir  
éighead ré séim maoirté ar.

O'airis Seán an gheimneacá agus Óuiríse páróin le ronc dák willinn.

"A Pároin," ari reipean.  
"Céarto riu," ari Pároin so mi-pártta.  
"Án aribh uibh na n-ainmtear ann tág an

"Án amhlaidh ná é n-ainmheann tú an  
Séimneacáil fudo na ríaróid," ársa Seán.  
"Sí, mé suna é uala mé nuto eicín," anra.

"Sil mé gusí cuala mé tuu eicin," áftra  
Páirón, "ac ó thí mé eorú a thíet 'mo  
évolatò ír mo dúnreacht ní haith mé cinnte."

"Eimpis má peastó," arra Seán, "agur  
peac an é an laos atá rðaoilte agur má  
ré cuip mteacé ar air é agur cuip cipín ra  
lúib."

O'Éigus páirtin ó ré ab óige agus  
deamhan ari báic ré le aon gnáite éup ari ac  
marí Ó ré. Do mear ré na cí mbealtó fad fuinne  
nó go mbíosú an Laois i ngéibheann at-uaip  
aige agus é féin ari aif', na nead te teolairí

ac ní maoí ríltear bitedar. Com luat ip  
fuairt an laōg amarc air ar go brád leip  
com tréan i n-Éirinn ip dí na ciorc e agus  
vá feadar na ciorc e páidín níos peat  
ré sa geappá a chur ann nō gur dám ré an  
bóthar móri amarc ac má reatú, ní pairí ann  
ac ní reappaí agus níos fada go pairí  
an laōg vá bualád fuar.

Ui Pároin a gheastaó air de réir a céile  
ac má bí fém bí acaí matc eacúra fóir.  
Tráthamail go leor d'at dán a bí air an Laois  
agur air an áthar rín d'éisig le pároin  
san a leigean air amairc i n-áam air bith. Do  
cumha le pároin é éomh fada ir a leanfaidh  
an Laois don bótáir ac tár piteadh ré leis  
an contádhait a tadhait air fém beathú an  
rseal go dona aca, beirt. Marp rín fém  
bí ré teacht ní ba ghoipe don Laois agur  
dabta nó dó bí ré éomh gáir rín dó gur filí  
ré breit air Spáime arbaill air ac i amharclá  
a baintí na cora uairí go scaitti amach  
ntiairí a mullaig é. Bí na neite reo air  
eup troc-mírnis agur moille air agur in  
amharclá a bí an Laois a' baint amach ro  
scionnlint nuair ad fada le Seán naé marú  
Pároin a' filleadó d'éisig ré fém agur  
véanam air bac reisean le aon gnáthc éup  
air ac oifead le pároin. Amach leir go  
coiméil na dinne agur éup cluar air aod  
ní marb le cloí ac ciúineas marbhanta na  
horúche, agur é gáé duib na talman níos  
fearaí ré véanam amach cé'n taobh a dtug  
an beirt eile opta fém. Éupi ré véic in  
béis ir béis eile air ac bheadh ré éomh matc  
aire beirt a' feargáil air an ngaoit le beirt  
a' glaoðaí air pároin, aphae, fáir na  
freaingha ní bhuaij ré. Annrin éupi ré a  
laidairicín in a pluic guri leis fead éaloibh  
gheár—fead a éuirfeadó véinteán opta da  
mbeitea 'n acaí Seán rín té leis i  
freaingha air fead i sceann nóméide agur  
de réir map do tuig Seán ba léap tú go  
marb an té a' freagairi milt ó baile air a  
lágha. Siúd air agur é éomh tapairt ir  
na cora guri dám ré mac darrí na huictóige.  
Annrin éupi ré feo eile air freagairt i rín  
agur bfeacar tú go marb ré teacht ní ba  
goipe don té bí óa freagairt. Lean ré air  
bonn air fonn a' eup feadó air ó am go ham  
agur an té bí óa freagairt tá theorú  
éurge.

Úd thíceall do Pháidín amharc a comneáil  
ar an laoigh faoi'n am reo óig bí na  
comhláiní reaca a baint na scor de  
mairg éalaithe agus a bheit eornaíochta ac ní thiarú  
rín iip uile bí an fean-éleachta as na bonnaí  
i an chroícheann greadaítear iugim oiféa, riúd,  
iip na cí neacaird ré comh tian air i a phácaidh  
ré agus óidhne eile. Bí a fhíor aige faoi'n  
am reo náisiúnta fada uairí an éabair agus náisiúnta  
éadó dho é féin a éipí den traoisgl.

Bí Seán i mbun a aimsína nuair a mhus ré  
airg agus t'fodair do tuitim ar a fearam  
le teann ríeadáin agus raotáin.

"A Pháidín," ar reifearan comh luat iip bí  
ré i noon labhairt, "cén cat marbh a bhí  
oigt a thul comh fada ó baile an trácht reo  
t'oiríoch agus san rnaíte ve na ríeadáin  
n-éanaisg oigt ac do léine." Le na limi píos  
t'fearc Pháidín táir a ghuallain agus b'facap  
do gurab i an trácht céaduna bí ar an te-

"Uar fiaò," ar reirean, go r'sigeanair,  
"nì measain te réir copairlacta go òruis  
mórpan le maordean ar an scularò atá oig  
fèin agus mair deil an t-sàban le n-aodhaicair  
"tá deileadh agat ann," agus rin é a thalat  
agamne."

"Seo, reo," appa Seán, "cúig uait an  
másaó ní tháit caminte é ač féacé an  
éipeočád leat a dul roimh an laoš agur o  
meallaó abhaile 'ré déanfar tú.' " "Ib-  
deas an torlaó túinn a bheit a rún le na  
tuilleadh éadais ampreo i láit an fárais." "  
Le linn na caminte reo bísodar eriomh a dó-  
if a thí de milté ó baile. Ač céana bísodar  
a' teannadó leir an laoš agur i gceann  
ačair ſearr t'éigis leo dul roimh agur a  
fáraí ar air. Cinn Dia naé ráibh faice-  
ðaome amuis an tháit rin t'oirdeče ač com-  
ðume bí a' faire caorac a bí le huict  
beirte. Don duine aca reo a cónaic an  
comluict airteac agur an tráin a bí opta.

Ní sád a pháid sup fánadair leir an tara hamairc ac baint amach comh tréan ip bís na Scóróide; so scloiffeadh an torann a bainti ar na doipiri óá nodaighnú 'na ndraíodh óá mille dealraige. Bí an Laois a' teacáit ap air go deas peolca le linn an ama seo ac bís an fuaict a dul so rmiúil ra mbeirt a' bís óá feolaod. I bhriúisearcait ceicte mille do daile do tuaiti púd mi-ádhainial amach, aphae, a' dul cap teac-deas Nóra bald, a bís a' bun na huictearise an uairi rin agur sup ap éigin a' o'fearfeá é nó go dtagtaí na mullaed —hóspadar an dorar so tobann, fear duine eorúi an comhlainn agur an uppáinn, tuig a pean uisceap le fánairde do púd eicin a bís na láimh aici. Leir an tuairí a bameadó ar an gceat, marp b' é an cat a bís ann, ní baileac a bís a fhor aige cé pháid ré tabhairt a sigeáil ní sup dualaod te pluimp é faoi ciora an Laois. Le na linn rin ip copairnail so bpacá an duine bís na reagaird ra dorar an beirt agur an Laois a bís ap a haigaird anonn ap an mbótar, aphae, cuip rí blaoð mille aipri a' dhuireocatá na manraibh. Ní pháid aon copairt eorúi an bótar agur teacán Nóra an uairi rin, ná go ceann bliadanta 'na thiaró, ac díoga mór uirge. Níor beag don Laois leat ap tuaiti amach le rseán agur rsonnairí a cuip ann at-uairi. Marp comh luat ip éualaíré an rseáid a cuip Nóra aipri o'émis ré de comhthiom talman so ndeacaird o'eiltpeoirí Shan-earsairdha ap an taobh eile de'n díoga. Anonn leir i mbéal a cinn agur an leac-oitíre óá meilt faoi na ciora aige agur cé mbeal ré tabhairt a agaird ac ap móinín na Giúmaraig áit a bís so han contabhairteac an trácht úd, riúd, ip so pháid rí loma ián te rúmaipí ḡ de éaoe-puill.

B'ail le Páirtín é leanamaint agus ór leisgean neacá dá chuid ag an tionsca uirghe aige nuair a d'éisigh le Seán Ó Catháig a chur faoi na láp aip agus óreamh blar de Páirtín nárbh éigin géilleadh cé go mba treacaíp leir é.

"Tá ró éomhain marc óginn ceathair a éor a  
éabairt ro do anoir, óig, mara ófuisil ag Dia  
níl i ndán táirgeáil 'na cionn," arra Seán.

"Truaigim," ar ra páidín, "asur a  
bpuil d'eaponóir ír de fileáil fáisté agaínn  
uaird ar feadh na hordáe; é leigean uainn  
anois ír a foinsíreat í tá ró do baile."

"Nil leigear aip anoir," apha Seán.  
"Agur ré ir feáppi óann an baile baint  
amach éomh tanaidh ir fheidhm linn."

Údach comhapaíodh ír feidhmeann.

Bí fatcior as Seán tá mbogadó ré de phároin go mbarsparde i móinín na gúmraige é agus náip beag tú an laos Údach mheata i dpol polaitiach san a theaghlachtaí iontmhui Údach bairguitse 'na ceannaita. Nuair a fhoideadh an baile agus iad i ndeireadh na véride ba mairt an mairé túá maitair é. Bí rí 'na furde mómpa agus teime as an teallac aici a mórtfaidh mairt.

Nuair a éonair rí an doiríar iarrteasach aici  
iad agus an édirí a bhí opta do fheannáiríodh  
rí.

“Sóisim ír coirneacaim ríb, ar riire,  
“cé raiú ríb nó cé'n chann marb a bí  
oppairb a ñeit amuig an tráit seo o'oróde ír  
Sán mnáit oppairb Súil fiú mnáit a tadaínt  
air?

Ní bailead a tuis rí an fheasgair, arna,  
bíodar ari cmit ó mullaí a scinn go dtí  
binn a Scor, riú go mbá gheall le cloé-  
fneácta a' tuitim ari bóráin cnasáil a scuir  
fiacal ón ngspeadaid i n-ághair a céile.  
Cuirteadh a choitianta aic d'á gcuimpi a mairb  
d'earaí leaptan ra teagc oiféa ní téirfhoisr  
agus ní cloirfíodh meára i gcluair as ceol  
na bfiacail. Ní mairb ruitiúe tluairim as an  
mbaintreabhair bhlíet an éirí eile den  
oirise agus rítiall mairb den mairtin aic a'  
taibhíte bainne te le n'ól doibh céint a  
dtiofáid mochú níonnann ionnta.

Nuaip a éuárd Seán-Micil chorpáil a bí na  
comháireadh ar an gceann eile den baile—  
nuair a éuárd ré ar an bpostáit ar marún a  
gcoinne cliaib móraú céaptu a gheobad ré i  
Seaoé-poll ac an Laois. Bí an téird ann  
ac ní raibh ann ac rím. Cuir Seán-Micil  
irteacáil ra gcuiaib é agus d'árpouis leis  
abaire é, cé go mbé a thícheall é—gur cuir  
cónaí teara aistí agus ba gearr goirmio—tar



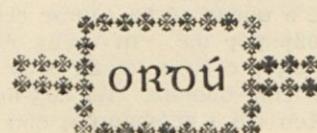
**"FÁINNE AN LAE."**

Páipéar Oifigearmait Connacht na Saeilge. Már Saeideal tú, ceannuis agur leis sáe reacóimhain é.

SONTUS: (le n-ic mionn ní)  
Bliain ..... 10/10.  
Leat-Bliain ..... 5/5.  
Raite ..... 2/9.

Leatanach do macaib léiginn ann sáe reacóimhain. Téarmas rpeisialta do Craobha, Coláirtí, Scoileanna.

AN DAIMISTEORÍ,  
25, Cearnós Parnell,  
AT CLÍAT.

**AN STOC & AN CEARNÓS**

Don

mbainisteoir,  
Coláirtí na h-Iolrcoile,  
na Gáillimhe.

A Cúpa,  
Cúip éigiam ..... círeanna  
doen STOC & AN CEARNÓS sáe ní go ceann.

Ainnm .....

Seolad .....

EADAC Saeidealac ar feabhar le  
fásail o  
PROINSIAS MAC DONNCHA ÓA COMH:  
: : 1 nGáillimh. : :  
A cúip olátar i gcomáin le déantá  
na hEireann a cúip 'un cinn.

**Dhoinifíar MAC CONMHAIR**  
& A COMHLÚCT.

Dholtóirí & Reacadóiri  
Tae, Fionta & Beata.  
1 nGáillimh.

Ní tig le domne a nádúr náde bfuil earradh  
dúthcharach go leor annfeo.

Réidí! Réidí go luat;  
"Cíort, Mhainteoir."  
Lám-leabar é reo le h-agairí muinteoirí  
i coile,  
Ádóbar muinteoirí agur daomne a bfuil aon  
Daintaca leir an aor óg  
An ghráinne mullaist de Saeilge Connacht  
a déar ann!

COLÁISTE IGNÁIRDE NAOMHTA.  
(Cumann fora.) : : 1 nGáillimh.  
Coláirtí lóirí-méadornácaí e reo a bfuil  
teagars vā tabhairt ann ari na craobhaíca  
hólrgoile ná a dul i n-éadan gnótha tháct-  
ceannaigeacha. Aithe ari leit vā tabhairt  
fogluma a chuirtear duine i gscruth a dul go  
do Sárlíb óga. Páipe aithe ari cíulair an  
tige. Le sáe uile usádar fásail, ríomh ari  
an AIRCINNEAC.

**TEAC AOIRDEACHTA**

Ait teactháir le hais laetanta

**UÍ MONSÁIN**  
CÉRNA.

raoife. Tá comáin reoltóimeacha.  
bádóimeacha & gnáma ann. Láis-  
aimeach locha & fárrige ann. Tá  
toga Saeilge ag cuile duine ra-  
teac.

SÍOLTA AR FEABAS,  
Agur sáe a vteartuigeanann on bpeilméara  
le fásail o  
MAC OSSAIR,  
1 nGáillimh.

Tae, Fionta, Diotáilte, Cuile Somp &  
Feabhar.  
miceál breacnac,  
An Cearnós, 1 nGáillimh.

Níl aon triopra in éigí a bfuil níos mó  
earradh Saeidealac i fásail ann ná 45

**A. MOON, TEGRANTA,**

A bfuil cultas feam, hata, ban & sáe aon  
tront éadaig feilear o'fe. Bean, ná  
páipre.

FIORGONTA EGLINTON, 1 nGáillimh.

**TA****AN SÁOT ÁNIAR.****A RÍMHDÓ****Tomáir O MÁILLE.****le fásail o****COMHLÚCT OIRDEACHTAIS NA  
HEIREANN.**

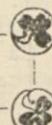
TMI RÍMLEACHTA ATÁ ANOIR ARI.

Duine ari bit a vteartuigeanann "An  
Stoc & An Cearnós" uairí, ná ari mait leir  
fusgrád a cúip ann, ríomhád ré ari  
mbainisteoirí .

**Tomás Violán,**  
Coláirtí na h-Iolrcoile,  
1 nGáillimh.

TMI AN DPORTA - - 3/- RA MBLIADAM.  
" " " - - 1/6 RA LEICBLIADAM.

Marioir le sáe ádóbar ríomhádca a teidear  
ra bpaipéar cuipteáir ríseala ari  
**Tomás O Máille,**  
Coláirtí na h-Iolrcoile,  
1 nGáillimh.

 **AN STOC & AN CEARNÓS** 

DEIREADÓ RÍOMHÁIR &amp; SAMHAIN, 1925.

**AN SALL LONGANTAC**

Tá aibhaois ríomh i gConamhla Sall daibh  
ainnm Vetrí. Ir airtéac an t-ainnm é agur  
ir ait an duine an duine cónaí a bfuil ré  
ari. Ir ari an gCnoc Durde atá ré ma  
comáin le. Tá an baile feasaíann rin vā  
fíore agur cíug mile ríomh ó Sallimh roin  
Sábla agur Cárna, agur ir gorme do Cárna  
é ná do Sábla. Aír an taobh tear de'n  
énoch, ná de'n dhuim talamh, atá aitneadh  
Vetrí. Talamh Sábla clocháid móinteach  
agur é ari fad nácaí móri clúdúisíche le fuaic  
'read talamh na haité. Ní bfuiseadh Sábla  
gheim a déil ann, déarfá, agur níos mó fíu  
leir an gcoigris íriú ann. Aon duine  
aithnían vāi cúip ríomh níos mó fíu leir  
fanaíte, ná b'éigin vāi imteáct ari imjice  
agur an t-oíche amairg sá pát—nó go  
dtáimis Vetrí.

Tá buaibh ag an talamh. Tá an mórán sán  
a haité domhan in aon ait agur tá leasú le  
fásail ari an tráis a mairbheigeanann an fuaic  
agur a chuirtear feabhar glar agur reamaí  
mílití ag fár ma ait. 'Sé an leasú an  
Sálinn físeánaí a bfuil aol go fairsing  
ann. Atá thí blána ó foin cheap Vetrí go

bfaírtach crainnte uball ari leiceann an  
énuic agur go mbeaoi cotú do'n uballgoirt  
ran móim agur é leasúigte le Sálinn na  
trága. Ní fáid loul amú ari. Cuir pí  
naoi scéadó crann uball agur v'fáradar  
tai cionn, agur ir seapí go mbíodh a noiol  
topairí le fásail aige. An giotáin talman  
a bfuil na crainnte tá pí éigí glar le Cnoc  
na Teamhrac. Aír an giotáin rin bí an  
fuaic ag fár ceitíe bliain ó foin. Taobh  
amháic de cláróe an uballgoirt tá an fuaic  
fór ann. Tá an dá cíneál talman le  
peiceál pínta le céile, an talamh glar a  
bfuil feabhar mait agur reamaí mílití ag fár  
ari, agur an fárad fuaic. Ir ionúna mile  
aigh talman faoi'n bfuaoe in Iar-Connaetha  
agur dá scuireáit leasú de Sálinn na trága  
aír bfaírtach ré feabhar agur reamaí tá  
dára na mbriog.

Ir longantac an feabhar Vetrí agur ní  
taipe le n-a bean uarail é. Tá pí éigí  
dúthchaíteac é healaíonta leip fém. Ir  
ionúna cíneál topairí a báinear riad de'n  
fuaic, ríomhán, cuipíní, caora an  
lóigáin, rímeára tuba agur róntanna a  
feilear do fúsg. Rinneadh le páicté anuas  
3,500 punt ruága. Bfuiseadh é agur  
cúipeataí ruága i bportaí gloine é dá fíuam  
fém agur ba óeasair a n-obair a fárad le  
rinar, le feabhar bidí.

Ir clor vúinn nári tús Coimisiún na  
Saolta Éireannach cuairt ari an gCnoc Durde cé  
gupí cuipeaoi i gceiliú doibh gupí ann a bí an  
Sall longantac atá i gceirt agáin. Níor  
míre vúinn ceaít a foighilum uaró agur ir  
cinné go bpeileaoi a teagars do mhuintir  
na ngabhaltaí beag ari fud éipeann. Tá  
tream ann aodhúear nácaí bpeileann Connac-  
hta do'n éine daonna. Tá cíl curta ari an  
rgéal rin aí Vetrí. So maraí ré beo.

**RÉIDÍ ANOIS.****SPLEÓDAR MUIGEO.**

DARA CUR AMAC, MÉADUINGTE.

PEADAR O MEARDAM, O.S., DO RIPIOD.  
SÓ-LÉISTE; COR-CAMHNAIDÉ; SNEANNMÁIR.  
Camhna na nuaione bun agur bárríthe.

Do ripiod an t-Atáir Ó. Ua Ciardán ríoi  
an gceád Cúip Amac—"Ir leabhar veár  
gleibhóire é reo do nípi fnoí agur cló  
agur rnar camhna. 'Sé an leabhrán ir  
feabhar é a léigear le rium mait amháine."  
Le fásail o MESSRS. FLANNERY & CO.,  
Bealac a' Doirín.  
1/6 a luac.

**AN SIOLTA DUÓ****A SGRIOD****miceál o máille****le fásail o****COMHLÚCT OIRDEACHTAIS NA HEIREANN,**

89 SPÁRDOAN TALBÓRIOÍS,

BAILE ÁTA CLÍAT.

LEAT-CORPÓIN A LUAC.

Buachaill vocht ra nísaídealaí nácaí  
bfuil ríle feabhar aige ná fonn ari an tis-  
a fágáil. Cúig bliain agus fíor ait  
ré agur béró ré tolteanaí obair ari bit  
a déanamh le gheim a déil a fáocháin. Bfuil  
Saeideal ari bit i ndón congnaí agur  
curiú a tabhairt vóth? Cúip físeánaí ari  
"nemo" ran Oifig reo.

**AN "LUCÁNIA,"**

Már mait leat ROTAR mait a minnead  
náimhinn ríomhóid cuig  
DORNAILL ua BUACALLA  
muig nuadat.

## DALL MAC CUARTA.

FÁILTE DON ÉAN.

Fáilte don éan íp binne ap éraoiú  
Lábhár ap éionn na dtóir le gréim;  
Dáim-ra íp fada tuipre an traoisail  
Naé bfeiceann i le teacht an férí.

Cluinim sír nac bfeicim a ghné  
Sut an éin dairb ainnm cuacé;  
Amarc uipcti i mbarras gheas,  
Mo tuipre gheas nac mire fuair.

Sac neac dairb bfeiceann cnuit an éin,  
Amarc Eipeann dear íp tuairi,  
Bláth na dtulca ap sacd taoib—  
Doirb íp aodhinn beit dairb luair.

AN TÁINRÁN.

Mo tuipre nac bfuasfar bhuaird ap amarc  
D'fagáil,  
Do bfeicim ap uaignear uairle an  
duilleabhair ag fár;  
Curo de mo ghuaird nac ngluaírim cun  
eipinnig'e le cár  
Ap amarc na gcuac ap bhuacé na coillead  
So rám.

SEAMUS MAC CUARTA.

Dair é Séamus Mac Cuarta (An Dall Mac Cuarta) a minne an dán beag álainn  
reo tuair, "Fáilte don Éan." Íp as  
éagsaom a daille fém a bá, as deánam  
tluaiseach do fém faoi náisi fíead ré amarc  
D'fáil ap an éan ba binne ap éraoiú.

Thí fann agur amhrán, rin é íp ann do'n  
fuirim reo ran bfilídeacét. Tá thí bhuaird as  
an dán ro le Mac Cuarta. Tá cruminear  
focal ann. Tá rmaoneadh domhan, roiléin,  
roiligeann ann. Tá leipíu ap an gcuac ann.  
De réir marí téidear rinn i ntorinne imr  
an nSaeoilis cíótear dúinn go mbionn  
siorrait, gontaet agur binnear cannta  
imr an raphilídeacét, agur so marí ré ap  
a scumas ag na filí ab' feair an teanga a  
capaí ap a gcomhaile fém agur móran a  
nád i mbeagán focal, agur a nád go  
roiléin.

An rmaoneadh, ná ábhair an dán, tá ré  
ap éeann de na hárdbhair íp mó as na filí,  
tluaisg do'n dall. 'Si an daille an  
éinniúint ip cruaide, b'férion, i gceann an  
duine. Cé dho íp cópta a éop a éagsaom  
ná do'n dall agur é fém in a file? 'Sé  
a mótuigear earrainn na ról, agur íp aí  
fém a luigear an bhrón agur an bochtanar  
dá bárr. An duine coitcianta ní mótoigear  
ré an daille marí mótoigear an file dall  
é. 'Sé mian an file an áilne, áilne na  
mbláth agur na gceann uapal, áilne na  
rpéime, na mara íp na rleibte, ceileabair  
na n-éan, gleorídeact párcti, rnuaird na  
háilne ap agair mná oíse. Tuigtear sac  
áilne aca do'n file agur aipingeann ré an  
géippian ina cróide nuair nac bfuil ré i  
nóan do lán na ról a tabhairt leir, marí  
bead i nóan do lá mbeadair na rúle aige.

An Dall Mac Cuarta níof éadom ré a  
bochtanar, ná an éeim riór ran raoisal a  
tus an daille dho. 'Si an áilne a bá as  
deánam bhuairdára do ceileabair na  
n-éan, cnuit na cuacé, an t-éan íp binne  
ap éraoiú, agur uaple an duilleabair ag  
fár ap bhuacé na coille.

An leipíu ap an éan tá ré go deair.  
Lábháin sí ap éionn na dtóir le gréim, agur  
tír íp le teacht an férí. Íp cloí do'n file  
Sut an éin, an t-éan íp binne, dair leir,  
ac a ghné ní bfeiceann ré. Ní féidir leir a  
bfeiceann i ag cannt uipcti. Íp doibh  
aoibhinn beit dairb luair.

Cumad an dán imr an mbláth 1707, nuair  
a bá leat-thom Hall ap ghuairne Saeðeal.  
Rugaod an file timcheall na bliana 1647 in  
áit eicint ran taobh ó tuair de Cúige  
Laisgean, agur d'éag ré timcheall na  
bliana 1732. Tá an éead éuro D'Amhrán  
Seamus Mac Cuarta cuptá amac le tamall  
beag as an Acaip Lopcaín Ó Muineadair,  
ap dairb gilling. Tá leabhar eile D'filiúdeacét  
ó Connachte na Míde, ó Connachte Luighean,

agur ó Connachte Ástromac, cuptá amac as  
Éamonn Ó Tuataill, agur raphuiseann ré  
sac leabhar dairb cuptá amac le noct  
mbláth le fiúntact filiúdeacét agur le  
feabhar raphuiseacét. "Rann agur  
Amhrán" íp terdeacét do agur leat-cópom  
an luac. Íp ap an leabhar ro atá "Fáilte  
don Éan" dairb dant agam. Niop móri  
do leigtheoirí an pháipéipí reo eolar do éip  
ap éuro de'n raphiliúdeacét atá le fáil im  
an leabhar ro le Éamonn Ó Tuataill.

TÁRS O CEALLAIS.

Cuipitear i gcomórtar leir an dán tuair  
le Mac Cuarta an dán in le Ráifteiri:

MISE RAIFTERI.

Mire Raifteiri an file,  
Lán d'ocair agur grád,  
Le rúle san rolar,  
Le ciúnar san grád.

Oul riap ap m'airtear  
Le rolar mo chroide,  
Fann agur tuipreac  
So deirtear mo fúise.

Feac anoir mé  
Agur m'agair ap balla  
Ag reinn céoil  
Do pocaí falam.

LEABHAR NUAD.

SEARR-SGEALTA GRINN.

'Seo leabhairín an deair atá cuptá le  
céile as Seán Ó Ruadháin, agur atá le  
fágáil anoir ó Micheál Ó Maoláin, M.E.,  
110 Raifteiri Stiopháin, atá Cliat. Tá or  
cionn d'á rsgóir rgealta bailigé le céile  
ann, agur má teaptuigeanneann gheann agur  
gheisce uait fáis agur léig é. Tá tosa na  
Saeoilse ann ó túr go deirtear, agur, ní  
ír iongantac, níl cap céitíche déarmad  
clóthra ann ap fad. Tá ré an-féileannáac  
le h-agair na rgoile marí íp rgealta a  
scumphaear daoinne óga an-t-ruim ionta atá  
ann ap fad. Íp truaig nac scumphaear an  
t-ugdair na piorai bheagsta a bá aige imr  
"An Stoc" agur imr "An Dóman Tóir"  
amac i leabhar freisin, marí tám lán-éimte  
so mbéad glaoðaíc móri ap. Níl ap an  
leabhairín gleorídeacte reo ac ré pigé.

OÍDE.

TUÍSAID ÚIR SCUOID ÁRAÇAIS DO'N

CUMANNIN GAEÐEALAC IS FEARR

AN CUMANN IDÉRNAÍC INSIÚRÁLA

TEO.

1 n-a gairdín tóiteadair agus coitcinné.

PRÍOM-OIFIG—48 &amp; 49 SRÁID AN DÁMA,

AT CLÍAT.

ná polasaite is ionmláine le  
FÁGÁIL.

COLAISTE NA MOLSGOILE,

1 nSAILLIM.

Craobh de lóir-rgoile na hÉigean.

DHO-OIDEACÉAD le fágáil inni ap na i ol  
vántai, iomr teangeala, ealaðain, tráct  
i ceannaisdeacét, ealaðain an leigír, reil  
bheanach, i inneallt-dóibhac.

Téarmas geappa ap leit

ra comhair oírl rgoile.

Le sac uile usgoair a fágáil rghiochtar as  
an meabhranairde.CORMAC MAC AIRT AGUR  
MANANNÁN MAC LIPI<sup>(a)</sup>

"Tá ré i n-am agad-ra rceul inpreacét  
dúinn anoir," appa feap an tige le  
Cormac. "Má tá do rceul fios veró  
theap ceathramhá na muice bhuitte nuair  
a béal veipead an reil agam." Oinnis  
Cormac doibh agraon map fuair ré an  
éraoiúin riote agur an bhuaird ceoil a bá  
míni; agur map éaill ré a béal, a mac íp  
insean eitne, Caipre agur aitbe.

Nuair a bá eisioí ap an rceul aige bá an  
ceathramhá bhuitte. "Íp turba Ri Cormac  
Mac Airt," appa feap an tige. "Air-  
nígim tú toise do céile agur do éipion-  
naícta." "Cait do phoinn anoir." Ap  
reirean, "Niop éait mé diaid ariam,"  
appa Cormac, agur san liom aict beirt."  
Mí turise bá na foila rin amac ap a béal  
aige, ná map o'forcal Manannán Mac Lip  
dorar na bhuighe ba goipe do, agur cé a  
tiucfaid ipteac éuca aict bean Cormaic, a  
mac agur a insean.

Íp cinnite go mba átarac iad Cormac  
agur a comhluataid nuair a fuiú riat ríor  
as an bpleir a leas Manannán Mac Lip or  
a gcomhaile amac. Oinnis Manannán gurab  
é fém an t-óglac a capad ap Cormac & a  
dhol an éraoiúin riote leir. Minig ré do  
na hiongantaip a connac ré ap a béalac.  
Oinnis ré do Dho-Ris freisin an éaill a  
bá le baint ap rceul an mapc-fhluais a  
connac ré ag cuij tison ap an teac le  
cluimac eunaíca, agur nuair a cíuigíof tison  
ap leat an tige, go mbioí an méiro a  
cúinteádar ap an leat taoibh riu fudusghe  
rul má tiucfaidí ap air leir an gcluimac i  
gceip na coda eile. "Íp ionann é rin,"  
appa Manannán Mac Lip. "Agur báramail  
an doir dán, marí an uair a téidear riat  
amac ap a tóir, bionn an méiro a'fágáil  
i n-a nialtar ra mbaile caitte ap a teacht  
ap air doibh, agur íp marí rin doibh go  
riomhuidhe.

Tarbadán Manannán Mac Lip euaé óip do  
Cormac. "Tá ré de bhuaird as an gcuac  
rin," ap reirean, "nac bfuil diaid dairb  
feabhar dairb n-ainmfar ap nac bhuighean. Tá  
duald eile aige freisin, ap reirean. Má  
hinni teap rceul bheusgach ór a comhne  
bripteas i n-a céitíche curio é, agur nuair a  
hinni teap rceul fínnneac tiucfa na  
ceitíche coda i n-a céile, agur veró ré plán  
apír.

"Tábair deaspúisadh dom ap rin," appa  
Cormac. "Deúnfaid agur fáilte, appa  
Manannán. An bean reo a tús mire uait-  
re, bá feap eile aice ó tús mé liom i," ap  
reirean. Ni turise a bá rin pártó amac  
ap a béal aige ná marí éuit an cupán i n-a  
céitíche éuro ap an uplár. "Íp bheusg rin,"  
appa bean Manannán. Oinnis ri an fínnne  
ran méiro rin, agur nuair a'innis éuac  
ceathramha an cupán i n-a céile apír, gan  
rgoile, gan mannt, aict marí bá ré ó túr.  
Táinéir ruipéipí dhoibh éuac Cormac, a bean  
ap a clann, éin coda. Nuair a báriú  
riaoi marí bhoídar i o'leamhair na Riois,  
agur le h-air Cormaic, bá an éraoiúin riote.  
an cupán dhaorídeacét, agur an reáipento a  
bá ap bhoí Manannán.

Deiridh daoinne léigeannta go marí Cormac  
reatc mí ap baile, aict ba feiceas do fém  
nac marí imr na reatc mí rin aict marí béal  
lá íp oróde.

TOMÁS UA CONCEANAINN.

(a) Siota ap "SEODA NA SEAN," éuro  
a dho nac bfuil fór i gcló. Ap Niall  
Naomh-Siollaíac a verófeair as cuij ríor  
ran céud oíneuct eile.

SSORUÍDEACÉTA SA SCOLÁISTE.

Veró Sgojwídeacét Dia Céadom an ziaid  
Samain i gColáipte na molsgoile, Sallim,  
i céile céadom ap fead an gheimhridh dair  
mbeirid an Coláipte ma fúrde. Veró cónráid  
i gcealairdeacét ap bun ann, amhrán i ceol,  
i veró mire fáilte ann ionm gac Saeoilseoir  
a fíordar a tíseac.



## Seán Mac Congnáma

Bi Seán Mac Congnáma 'na cónmharúd a' taobh a' bóthair i mbocáin uaigneach, é féin agus fean bean dochtir de mactair. Feap Seán maití gan marom a b' in Seán ná n-eileocád aon bhille maitheas a déanam a' fead a' raois. Bi a at-phloct aip. Ó fás rin anfós agus boicéanaict a' féin agus a' mactair. Ni pairb a' teaptáil o Seán a' rphoint agus caidream amhrife, ceol agus pléarca agus i' d'rin a b' ré a' tabhairt aip. Na ceannaita rin, bi Seán na tósaó báirtseóra.

Aon ordeamhain, bi Seán a' tigearct i' éuaiti map ba gnár leir. Ordeamh bheag sealais duó eadó i. Nuair a támis Seán abaire, bi a fúirseas fatai bhuinne nomine. Cuaird óa n-ice. Ni pairb aon troilas aige. Ni pairb coméall ná ola móir ra teac. Mar a pairb cé bu ciontas leir rin. Ni pairb tada ra teac a' boicéanaict agus ná i' a tuill ré. Le roilas na sealais amuis agus a' doras a' d'it ré iad.

Támis feap tapt ran am céadna. Labair ré le Seán go muinte manla.

"Óa mbuó é do tóil é," adepí ré, "a leigfeá piora den bóthair uaigneach reo ruar me."

"Leigfead," appa Seán a' bpointe. Ni duine le aon duine eiteac a b' in Seán. Suibhl ré i n-éintí agus leir a' bheari nō so noeacaird ré tuairim r' ceathramha mille den bóthair leir.

"A bhuil tú rác fada anoir," adepí Seán.

"A muiress," adepí a' fear, "ní hē rin an gnocht a b' agam vioit eor a' b'it a' do go dtigseá a dualatá báire liom. Cualá me go bhuil tú t-an-fear a' dualatá báire, agus t'á fuaig agairn a' dul a' dualatá báire i n-aigaird a' céile agus beiró fear raoisalta a' gac aon taobh."

"Aju t'anam ag a thabhal," adepí Seán, "c'ea an fáit ná b'uidhínt tú liom mo cumáin a' chabairt liom."

"Ó ní earbaird cumáin a déar opt," adepí a' fear.

Suibhleadarai leobhá annair nō so dtáiniseadarai a' mactaire bheag farrans leacan péró. "Annre a déar a' báire agairn," adepí a' fear. Ir seapri annair nō go bheaca Seán t'á fuaig fear. Ir iad a t'á fuaig reo a' dul a' dualatá an báire i n-aigaird a' céile.

"C'ea aca fuaig a naífa mire leir," adepí Seán.

"Ir é reo fuaig Connacáta," adepí a' fear, "Ir mire an ceann atá aip." Ir leir a' fuaig rin a naífar turá.

Fuaig Seán cumán.

"Anoir," adepí a' fear, "ná duail a' liathróid nō so n-ophouise mire b'uit é."

Toraig an t'á fuaig annair a' dualatá an báire i n-aigaird a' céile go fulteac. Bi tóicáir aip Seán cun a' dul 'un báire é féin, a' ní b'fuarb ré a' t-oifidh fór. Bi ré a bheacháin aip fear a' fada a' t'á fuaig a' dualatá an báire i n-aigaird a' céile agus san ceáctair aca a fágair na buaictála aip a' céile. Fá dhéimead t'á fuaig ré a' fear go hanb an taobh eile a fágair na buaictála aip fuaig Connacáta. Bi a chonair bhrise nuair naid cead aige a' dul de chabair a' fuaig Connacáta. Bi fear raoisalta eile a' taobh eile agus b'fear cumaraí a' dualatá an báire i n-aigaird fuaig Connacáta. Ir seapri go dtáinig a' báire com fada leir.

"Déan do thíceall anoir," adepí a' fear le Seán.

Ní bhearna Seán a' aon bhille thabhalta amháin a' chabairt don liathróid agus a' cuip amac a' taobh eile o' aon iarráid amháin bi an báire duailte. Bi ré gnotusghe ag Seán. Támis an ceannpúracht agus érait ré Láim le Seán.

"Ir t'á an fear ir fear a' fuaig t'á bheaca mé amair," adepí ré.

"Tóibh naid noéantainn maití aip b'fuit-re map seall aip an moill a' coinnis t'á oim."

"Ó b'fior agam so noéantá na gnocht

a scóimhurú," adepí ré le Seán. T'á fuaig a' fuaig so maití do Seán. Sgríobh ré leití agus vúm ré ruar i' agus t'á fuaig do Seán.

"Raibh tú abaire anoir," adepí ré le Seán, "agus raibh tú a' cooldaó. Teach-tigean cooldaó na horúche go séap uait map i' maití atá an oideachas agus t'á fuaig, a' comhluat agus éigiseas t'á, tabhairt an leití reo éigis an tigearct talimhna.

"Ó," adepí Seán, "níl aon gnocht agam a' Sabáil na Spáire, map níl fior agam ná me a' mapbú leir a' ngunná a déanfaidh ré. Tá an dears-éigean aige oímpa map níl ioc mé aon phinginn cior leir le cianta."

"Ná bac leir rin," adepí ceannpúracht na ndaoine maite, "a' tabhairt éigise an leití a' dealac eicín óa mbuó é an éuma a scatfeara i' ríteac aip an uirláit éigise i. Mire i mbannai b'uit comhluat agus leisfe ré an leití so mberó mear agus ómór aige óigise b'uit uairó rin amach."

Cuaird Seán abaire agus cuaird ré a cooldaó. Ap marom láir na mairpeac comhluat déimhig Seán o'mhig leir agus an leití aige so noeacaird ré so tig an tigearct talimhna. Ni pairb na ruróe nomine a' an caitlin.

"A' éigis an tigearct fór," adepí Seán. "Níl éigis," adepí a' caitlin a' ip seárr so n-éigie."

"Tá leití agam annre le n' aigaird," adepí Seán, "agus bhearrí b'uit óa mbuó é do tóil é i' tabhairt éigise."

Rug an caitlin aip an leití uairó agus b'uit ri ruar a' rtaisne so tig i' n-máisírtí. "Seo leití le t'áigaird a' t'á fuaig Connacáta éigas," adepí a' caitlin.

"Aju an bheanachas," adepí an tigearct talimhna, "c'ea i' n' róit leití a' t'á fuaig éigas. Ní h'eo mo cior a' tiubháidh ré éigas. A' t'á mbeinne mo fúirse éigisfinn a' bhuil ra'ngunná t'á n-a' corp, é fein agus a leití. C'ea i' gno atá agam a' tigearct óigise."

"Agus naid bhealofá i' leigsead," adepí a' bhean leir, "c'ea b'fior b'uit c'ea i' n' róit leití i' n' c'ea uairó."

Rug an bhean aip an leití agus o'orgairi i. Céibh bheacháin fánaí a' t'á fuaig reipean aip an leití leigsead ré curto t'á pairb inni.

"Spáim an leití," adepí ré le n-a' bhean. T'á fuaig a' bhean do an leití agus nuair a' leigsead i' éigise ré r'fhead iongantair aip.

"Blaoró aip rin," adepí ré leir a' scatfear, map a' noeacaird ré amach."

"Cuaird ré abaire," adepí an caitlin. "Cá bheanach ré agus san fior aige naid é mapbú leir a'ngunná a déanfaidh."

"Ó aju ron Dé," adepí ré, "téigis agus abair leir a' tigearct so tig i' mé agus naid mberó aon baoisgal aip."

Lean an caitlin Seán a' fuasgairt aip a tigearct aip aip so pairb an tigearct talimhna a' blaotháid aip.

"Aju c'ea b'fior dom naid é an éaoi a mapbócaid ré mé," adepí Seán.

"Níl aon baoisgal anoir opt," adepí an caitlin, "léig ré do leití agus t'á ré an aigisneadh ó léig ré i. Bheanachas ann ré so mberó an-omór fá do éonne anoir aige."

Cuaird Seán aip aip éigise an tigearct talimhna. Comhluat i' támis ré éigise a' Láim le Seán.

"Ir iongantac a' éigiseas t'á aipéim," adepí an tigearct, "ir iongantac an gnocht a' minne t'á."

"Céard a' minne mé," adepí Seán a' cup a' gseil aip neamh-fhige.

"Níl aon éal a' innreacht b'uit," adepí an tigearct. "Tá ré annre in mo leití c'ea i' gnocht cumaraí a' minne t'á. D'fhearr bheacháin domra é rin aip gnocht t'á an báire aipéim ó. Oifigiúseann ré domra gac a' bhuil de cior uigse agam vioit a' maitheamh b'uit. Oifigiúseann ré dom, 'na teamta rin, gac a' bhuil do calam tapt annre a' bheanach opt san cior san camlaíc éigise. D'fhearr ré agus anoir. Cuirte clárte agus fál agus cuip bail aip agus ir n'fhearr an aigaird opt é. Níl mire anoir na b'aird opt. Saothair t'á so maitéig é agus beiró ré agus

d'uit fein comh fada i' mairfeas t'á."

B'éisín do Seán fanaíct i' tig an tigearct talimhna nō sup it ré toghaú bheanach. Niop it ré a leití aon amach éeana. Bi éineal óa feabhas agus óa bheagála leagtha anuar aige. Ni pairb fior céart aip feabhas óa éupair a' éigise. Ni pairb éigise a' tigearct talimhna agus éeigise a' tigearct talimhna.

## peadar ó direáin.

DU NEART DÁ GAC HAEVILGEIRI I MBALTE

DÉA CLÍAT SAN AON ÁPÁN DO CEANNAC

AC

## Eran

UI

## Cinneide

AN T-ARÁIN IS FEARR DÁ NDEANTAR.

124 SO TIG I 131 SRÁID PARNELL

AGUS

DÁCÚS NAOMÍ PADRAIS,

BAILE ÁTA CLÍAT.

HUÁN—3141.

Ó CUIMÍN I Ó BREANAS,

15 SRÁID NA SIOPAÍ,

I NÉAILLIM.

AN TEAC IR FEARR LE HAÉAIRD GAC RÓIT

THORGÁM I NÉANTÚIR SEAPAINN.

Ostanna, foltá, páipeáin balla, &c.

STONNA AN MHAOILIDH I NÉAILLIM

BRÓSA HAEVEALACA.

GAC RUUD AR FEADAS.

BRÓSA NA LAOI.

NA BRÓSA IS FEARR LE CEANNAC

AC

SEÁN Ó LAIDE,

1 MBARR AN CALTA, I NÉAILLIM.

AN TEAC A' BHUIL CLÍU AIP LE HAÉAIRD TAE, FIONA, VIOTÁILTE I' INTRÉAD TIGE.

M. BHEACHTAÍ,  
SRÁID ÁRD NA SAILLIMHE.

